



KOORUI 24E3

**User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 15
Čeština	16 – 27
Slovenčina	28 – 40
Magyar	41 – 54
Deutsch	55 – 69

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Eye Care Recommendations

To prevent eye strain and discomfort in your neck, arms, back, or shoulders from prolonged use of the monitor, please follow these guidelines:

- Position the monitor approximately 50–70 cm from your eyes.
- Blink more frequently to keep your eyes moisturized during extended use.
- Take a 20-minute break for every two hours of monitor use.
- During breaks, focus on a distant object (at least 20 seconds or more).
- Stretch your neck, arms, back, and shoulders to relieve tension during breaks.

Low Blue Light Mode

This monitor is equipped with a blue light reduction feature, which helps minimize eye strain caused by blue light exposure. You can enable the low blue light mode from the monitor's settings menu (note: monitor must support this function).

Packing List

- LCD Screen
- Monitor Stand
- Base
- Power Cord (*optional*)
- Signal Cable (*optional*)
- Adapter (*optional*)
- Screws (*optional*)
- User Manual (includes Warranty Card and Certificate of Quality)

Note: This list includes optional items. The actual items you receive may vary.

User Settings

Button Functions

Button	Function
M	Press to display the main menu, return to the previous menu, or exit the main menu.
◀ / ▼	When the menu is open, press to select the left or lower item; decreases the value on a progress bar. When the menu is closed, acts as a custom hot key.
▶ / ▲	When the menu is open, press to select the right or upper item; increases the value on a progress bar. When the menu is closed, acts as a custom hot key.
E	When the menu is open, press to select the right or upper item; increases the value on a progress bar. When the menu is closed, acts as a custom hot key.
	Power button: Press to turn the monitor on or off.
Power LED	Solid: Normal working state. Flashing: Power-saving standby mode.

Note: Actual button configuration may vary depending on the product model.

Troubleshooting (FAQ)

Problem / Failure	Possible Solution
The power LED does not turn on.	- Ensure the monitor is powered on. - Check that the power cord is properly connected.
Plug-and-Play is not working.	- Confirm that the PC supports Plug-and-Play. - Check if the 15-pin D-connector of the signal cable is properly connected and not bent.
The image is dim.	- Adjust the brightness and contrast settings.
The image appears jerky or has moiré patterns.	- There may be nearby electrical interference. Try moving any electronic devices away from the monitor.
The power LED is on or flashing, but there is no image.	- Ensure the PC is powered on. - Verify that the PC's graphics card is properly installed. - Check if the monitor's signal cable is securely connected to the PC. - Inspect the signal cable connector to ensure the pins are not bent. - Press the [Caps Lock] key on the keyboard and observe the power LED to determine if the PC is functioning.
Some colors are missing (red/green/blue).	- Check the signal cable to ensure the pins are not bent.
The image is off-center or not the correct size.	- Press the [E] key to activate the AUTO (automatic image adjustment) function.
The image has chromatic aberration (white doesn't appear white).	- Adjust the RGB color settings or change the color temperature.
The image or text is blurry when using VGA.	- Press the [E] key to activate the automatic image adjustment function.
There is color deviation when using VGA.	- In the OSD menu, select "Auto Calibrate Color" on the white output screen to calibrate the colors.

Functions of Operating Menu (OSD)

Menu Item	Submenu Item	Subsubmenu Item	Description
Display	Brightness	None	Adjusts screen brightness.
	Contrast	None	Adjusts LCD contrast.
	DCR	ON	Enables dynamic contrast.
		OFF	Disables dynamic contrast.
	Return	None	Returns to the previous menu.
	Exit	None	Exits to the main menu.
Language	English Italiano 日本語 Français Deutsch 中文	None	Selects the language.
	Return	None	Returns to the previous menu.
	Exit	None	Exits to the main menu.

Game Mode

OD	Off	Turns off OD (Overdrive) functionality (if supported by the monitor).
	Normal	Enables general OD functionality (if supported).
	Extreme	Enables extreme OD functionality (if supported).
	Return	Returns to the previous menu.
	Exit	Disables OD functionality (if supported).
Crosshair	1/2/3/4/5/6	Switches game crosshairs.
	Return	Returns to the previous menu.
	Exit	Disables the crosshair.
Freesync Premium	ON	Opens Freesync (requires monitor support).
	OFF	Closes Freesync (requires monitor support).
	Return	Returns to the previous menu.
	Exit	Exits to the main menu.
MPRT	ON	Opens MPRT (requires monitor support).
	OFF	Closes MPRT (requires monitor support).
	Return	Returns to the previous menu.
	Exit	Exits to the main menu.
Timer	30 / 40 / 50 / 60 / 90min	Sets game timing (if supported).
	Close	Closes game timing.
	Return	Returns to the previous menu.
	Exit	Exits to the main menu.
HDR	ON	Enables HDR mode (if supported).
	OFF	Disables HDR mode (if supported).
	Return	Returns to the previous menu.
	Exit	Exits to the main menu.

Preset Mode	Standard	None	Normal mode.
	Movie	None	Movie mode.
	FPS	None	FPS game mode (if supported).
	RTS	None	RTS game mode (if supported).
	Eye Saver	None	Blue-light filter mode (if supported).
	Return	None	Returns to the previous menu.
	Exit	None	Exits to the main menu.
Color Temp	Warm	None	Activates warm color temperature.
	Cool	None	Activates cool color temperature.
	User	Red/Green/Blue	Fine-tunes red, green, or blue color temperature.
	DCI-P3	None	Activates DCI-P3 mode (if supported).
	sRGB	None	Activates sRGB mode (if supported).
	Adobe RGB	None	Activates Adobe RGB mode (if supported).
	Return	None	Returns to the previous menu.
Aspect Ratio	Auto	None	Adjusts aspect ratio automatically.
	16:9	None	Adjusts aspect ratio to widescreen (16:9).
	4:3	None	Adjusts aspect ratio to 4:3.
	Return	None	Returns to the previous menu.
	Exit	None	Exits to the main menu.

Input Source	VGA	None	Selects VGA input.
	DVI	None	Selects DVI input.
	HDMI	None	Selects HDMI input.
	DP	None	Selects DisplayPort input.
	TYPE-C	None	Selects Type-C input.
	Return	None	Returns to the previous menu.
	Exit	None	Exits to the main menu.
Other	Power Off	ON	Enables automatic shutdown.
		OFF	Disables automatic shutdown.
		Return	Returns to the previous menu.
		Exit	Exits to the main menu.
	Gamma	Gamma1/Gamma2	Adjusts gamma to hue lightness scale 1 or 2.
	Volume	ON	Adjusts volume (if monitor supports audio output).
	BackCoverLight	Red/Blue/Colorful/Breath e/Marquee	Switches atmosphere light mode (static or dynamic, if supported).
		Close	Turns off atmosphere light (if supported).
		Return	Returns to the previous menu.
		Exit	Exits to the main menu.
	Calibration	Auto Calibrate Image	Auto-adjusts image alignment, focus, and clock.
		Auto Calibrate Color	Auto-adjusts white balance.
		Clock	Adjusts clock to reduce vertical noise (VGA signal only).
		Focus	Adjusts phase to reduce horizontal noise (VGA signal only).
		Return	Returns to the previous menu.
		Exit	Exits to the main menu.
		PIP	Enables picture-in-picture mode.
	PIP	PBP	Enables dual split screen.
		Reset	Resets to single window display.
		Return	Returns to the previous menu.
		Exit	Exits to the main menu.

Reset	Yes	None	Resets to factory defaults.
	No	None	Cancels reset operation.
	Return	None	Returns to the previous menu.
	Exit	None	Exits to the main menu.
Exit	None	None	Exits to the main menu.

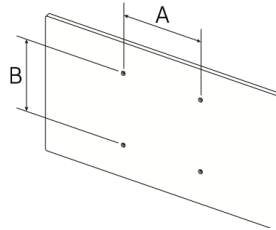
Wall Mount Kit Specifications (VESA)

Wall Mount Kit Specifications (VESA)

- Install your wall mount on a solid wall, perpendicular to the floor. If attaching the wall mount to surfaces other than plasterboard, consult your nearest dealer for further advice. Installing the product on a slanted wall may result in serious personal injury. KOORUI wall mount kits include a detailed installation manual and all necessary assembly parts.
- Do not use screws longer than the standard length or that do not meet VESA standard screw specifications. Overly long screws may damage the interior of the product.
- When mounting with screws that do not match the specifications of the product, installation may become difficult.
- For wall mounts that are not compliant with VESA standard screw specifications, screw lengths may vary depending on the wall mount.
- Do not overtighten screws, as this may damage the product or cause it to fall, potentially resulting in personal injury. KOORUI is not responsible for accidents caused by improper installation.
- KOORUI is not liable for product damage or personal injury caused by the use of non-VESA or non-specified wall mounts, or if the consumer fails to follow the provided installation instructions.
- Do not tilt the product more than 15 degrees.
- Standard dimensions for wall mount kits are outlined in the table below.

VESA Screw Hole Specs (A * B in mm)	Standard Screw	Quantity
75 X 75	4.0 mm diameter, 10 mm long	4 EA

- **Important:** Do not install the Wall Mount Kit while the product is powered on. This may result in electric shock and personal injury.



Safety Instructions

- **If your equipment uses an AC adapter:**
 - Only use the AC adapter provided with your KOORUI product.
 - Do not use the power cord with other products.

Important Safety Instructions:

Please read these instructions carefully and keep them for future reference.

⚠ **Caution: Risk of Electrical Shock – Do Not Open**

This symbol indicates the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure, which may be of sufficient magnitude to pose a risk of electric shock to persons and animals.

⚡ **Warning**

Please refer to the exterior of the product for electrical and safety information before installation or operation.

- Note: If you are connecting external devices to this product, ensure that good quality, shielded cables are used. This ensures electromagnetic compatibility between the product and the connected devices.
- This product is intended for use only as a monitor. For sound, external headphones or speakers (with their own power supply) are required. Any other use may be hazardous and voids the warranty.
- For indoor use only. Do not use the product outdoors.
- Danger of suffocation: Keep all packaging materials away from children.
- Only use the product under normal room temperature and humidity conditions.
- Altitude: 0 – 5000 m
Temperature: 0 – 40 °C
- Caution: There is a risk of fire or explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

Additional Warnings

- This product is only suitable for use at moderate altitudes. Do not use it in tropical or humid climates.
- Do not move the product from cold to warm areas quickly, as condensation may form and damage the electronics.
- Only use attachments or accessories recommended by the manufacturer.
- Ensure sufficient ventilation (minimum 10 cm around the product). Do not place the monitor in enclosed areas like bookcases or built-in cabinets.
- Avoid blocking ventilation openings with items such as curtains, tablecloths, or newspapers.
- Do not place the product near heat sources (radiators, stoves, or other equipment that generates heat, including amplifiers).
- Do not shift or move the product while it is powered on.
- Avoid using sharp objects to push or rub the surface of the product.
- Danger: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
- The product should not be exposed to liquids. Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the product.
- Avoid placing items like lighted candles on the product.
- If the product is damaged, unplug it and contact an authorized service agent for repair. Do not attempt to repair it yourself.
- For household use only.

Power and Electrical Safety

- Before connecting the product to a socket, ensure that the voltage corresponds to your local power supply.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified service agent to avoid hazards.
- Regularly check if the power cord or plug is defective. If so, unplug it immediately and do not use the product.
- Always use a power cord of appropriate length and keep it out of reach of children.
- Never pull the power cord by the cable; grip the plug itself.
- The product must be connected to a grounded power outlet (Class I equipment).
- Even when powered off, the product is not disconnected from the AC outlet until the plug is physically removed.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This device complies with the requirements outlined in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to:

- Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU)
- Low-Voltage Directive (2014/35/EU)
- ErP Directive (2009/125/EC)
- RoHS Directive (2011/65/EU)

This product has been tested and complies with the harmonized standards for Information Technology Equipment, as published in the Directives of the Official Journal of the European Union.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Doporučení pro péči o oči

Abyste předešli namáhání očí a nepohodlí krku, paží, zad nebo ramen při dlouhodobém používání monitoru, dodržujte následující pokyny:

- Monitor umístěte přibližně 50 - 70 cm od očí.
- Častěji mrkejte, abyste si při delším používání udržovali oči hydratované.
- Každé dvě hodiny používání monitoru si udělejte 20 minutovou přestávku.
- Během přestávek se soustřeďte na vzdálený objekt (alespoň 20 sekund nebo déle).
- Během přestávek si protáhněte krk, paže, záda a ramena, abyste se zbavili napětí.

Režim slabého modrého světla

Tento monitor je vybaven funkcí redukce modrého světla, která pomáhá minimalizovat namáhání očí způsobené vystavením modrému světlu. Režim nízkého modrého světla můžete zapnout v nabídce nastavení monitoru (poznámka: monitor musí tuto funkci podporovat).

Balicí seznam

- Obrazovka LCD
- Stojan na monitor
- Základna
- Napájecí kabel (*volitelný*)
- Signální kabel (*volitelný*)
- Adaptér (*volitelný*)
- Šrouby (*volitelné*)
- Uživatelská příručka (včetně záručního listu a certifikátu kvality)

Poznámka: Tento seznam obsahuje volitelné položky. Skutečné položky, které obdržíte, se mohou lišit.

Uživatelská nastavení

Funkce tlačítek

Tlačítko	Funkce
M	Stisknutím tlačítka zobrazíte hlavní nabídku, vrátíte se do předchozí nabídky nebo ukončíte hlavní nabídku.
◀/▼	Když je nabídka otevřená, stisknutím tlačítka vyberte levou nebo spodní položku; snižuje se hodnota na ukazateli průběhu. Když je nabídka zavřená, funguje jako vlastní klávesová zkratka.
▶/▲	Když je nabídka otevřená, stisknutím tlačítka vyberte pravou nebo horní položku; zvýší se hodnota na ukazateli průběhu. Když je nabídka zavřená, funguje jako vlastní klávesová zkratka.
E	Když je nabídka otevřená, stisknutím tlačítka vyberte pravou nebo horní položku; zvýší se hodnota na ukazateli průběhu. Když je nabídka zavřená, funguje jako vlastní klávesová zkratka.
	Tlačítko napájení: Stisknutím tlačítka monitor zapnete nebo vypnete.
LED dioda napájení	Svítlí: normální pracovní stav. Bliká: úsporný pohotovostní režim.

Poznámka: Skutečná konfigurace tlačítek se může lišit v závislosti na modelu výrobku.

Řešení problémů (Často kladené dotazy)

Problém / selhání	Možné řešení
Kontrolka napájení se nerozsvítí.	- Zkontrolujte, zda je monitor zapnutý. - Zkontrolujte, zda je správně připojen napájecí kabel.
Funkce Plug-and-Play nefunguje.	- Zkontrolujte, zda počítač podporuje funkci Plug-and-Play. - Zkontrolujte, zda je 15kolíkový D-konektor signálního kabelu správně připojen a není ohnutý.
Obraz je matný.	- Upravte nastavení jasu a kontrastu.
Obraz vypadá trhaně nebo má moaré vzory.	- V blízkosti může docházet k elektrickému rušení. Zkuste od monitoru vzdálit všechna elektronická zařízení.
Kontrolka napájení svítí nebo bliká, ale obraz se nezobrazuje.	- Zkontrolujte, zda je počítač zapnutý. - Zkontrolujte, zda je grafická karta počítače správně nainstalována. - Zkontrolujte, zda je signální kabel monitoru bezpečně připojen k počítači. - Zkontrolujte konektor signálního kabelu, zda nejsou kolíky ohnuté. - Stiskněte klávesu [Caps Lock] na klávesnici a sledujte kontrolku napájení, abyste zjistili, zda počítač funguje.
Chybí některé barvy (červená/zelená/modrá).	- Zkontrolujte, zda nejsou kolíky signálního kabelu ohnuté.
Obrázek je vystředěný nebo nemá správnou velikost.	- Stisknutím tlačítka [E] aktivujete funkci AUTO (automatické nastavení obrazu).
Obraz má chromatickou aberaci (bílá se nezdá být bílá).	- Upravte nastavení barev RGB nebo změňte teplotu barev.
Při použití VGA je obraz nebo text rozmazaný.	- Stisknutím tlačítka [E] aktivujete funkci automatického nastavení obrazu.
Při použití VGA dochází k barevným odchylkám.	- V nabídce OSD vyberte možnost "Auto Calibrate Color" na bílé výstupní obrazovce pro kalibraci barev.

Funkce ovládacího menu (OSD)

Položka nabídky	Položka podnabídky	Položka podnabídky	Popis
Zobrazit	Jas	Žádné	Upravuje jas obrazovky.
	Kontrast	Žádné	Upravuje kontrast LCD displeje.
	DCR	NA	Povoluje dynamický kontrast.
		OFF	Zakáže dynamický kontrast.
	Návrat na	Žádné	Návrat do předchozí nabídky.
Jazyk	Exit	Žádné	Ukončí hlavní nabídku.
	English Italiano 日本語 Français Deutsch 中文	Žádné	Výběr jazyka.
	Návrat na	Žádné	Návrat do předchozí nabídky.
	Exit	Žádné	Ukončí hlavní nabídku.
		Vypnuto	Vypne funkci OD (Overdrive) (pokud ji monitor podporuje).
Herní režim	OD	Normální	Povoluje obecnou funkci OD (pokud je podporována).
		Extrémní	Povoluje funkci extrémního OD (pokud je podporována).
		Návrat na	Návrat do předchozí nabídky.
		Exit	Zakáže funkci OD (pokud je podporována).
	Crosshair	1/2/3/4/5/6	Přepne herní kříž.
		Návrat na	Návrat do předchozí nabídky.
		Exit	Vypne zaměřovací kříž.
	Freesync Premium	NA	Otevře Freesync (vyžaduje podporu monitoru).
		OFF	Zavře Freesync (vyžaduje podporu monitoru).
		Návrat na	Návrat do předchozí nabídky.
		Exit	Ukončí hlavní nabídku.
	MPRT	NA	Otevře MPRT (vyžaduje podporu monitoru).
		OFF	Zavře MPRT (vyžaduje podporu monitoru).
		Návrat na	Návrat do předchozí nabídky.
		Exit	Ukončí hlavní nabídku.
	Časovač	30 / 40 / 50 / 60 / 90 min	Nastaví časování hry (pokud je podporováno).
		Zavřít	Uzavře časování hry.
		Návrat na	Návrat do předchozí nabídky.
		Exit	Ukončí hlavní nabídku.

	HDR	NA	Povolí režim HDR (pokud je podporován).
		OFF	Zakáže režim HDR (pokud je podporován).
		Návrat na	Návrat do předchozí nabídky.
		Exit	Ukončí hlavní nabídku.
Přednastavený režim	Standardní	Žádné	Normální režim.
	Film	Žádné	Režim videa.
	FPS	Žádné	herní režim FPS (pokud je podporován).
	RTS	Žádné	herní režim RTS (pokud je podporován).
	Šetřič očí	Žádné	Režim filtru modrého světla (pokud je podporován).
	Návrat na	Žádné	Návrat do předchozí nabídky.
	Exit	Žádné	Ukončí hlavní nabídku.
	Teplá	Žádné	Aktivuje teplou teplotu barev.
	Studená	Žádné	Aktivuje studenou teplotu barev.
	Uživatel	Červená/ zelená/ modrá	Dolad'uje teplotu červené, zelené nebo modré barvy.
Barevná teplota	DCI-P3	Žádné	Aktivuje režim DCI-P3 (pokud je podporován).
	sRGB	Žádné	Aktivuje režim sRGB (pokud je podporován).
	Adobe RGB	Žádné	Aktivuje režim Adobe RGB (pokud je podporován).
	Návrat na	Žádné	Návrat do předchozí nabídky.
	Auto	Žádné	Automaticky upraví poměr stran.
Poměr stran	16:9	Žádné	Upraví poměr stran na širokoúhlý (16:9).
	4:3	Žádné	Nastaví poměr stran na 4:3.
	Návrat na	Žádné	Návrat do předchozí nabídky.
	Exit	Žádné	Ukončí hlavní nabídku.

Vstupní zdroj	VGA	Žádné	Vybere vstup VGA.
	DVI	Žádné	Vybere vstup DVI.
	HDMI	Žádné	Vybere vstup HDMI.
	DP	Žádné	Vybere vstup DisplayPort.
	TYPE-C	Žádné	Vybere vstup Type-C.
	Návrat na	Žádné	Návrat do předchozí nabídky.
	Exit	Žádné	Ukončí hlavní nabídku.
Další	Vypnutí napájení	NA	Povoluje automatické vypnutí.
		OFF	Zakáže automatické vypnutí.
		Návrat na	Návrat do předchozí nabídky.
		Exit	Ukončí hlavní nabídku.
	Gamma	Gamma1/Gamma2	Upraví gama na stupnici odstínu světla 1 nebo 2.
	Hlasitost	NA	Upravuje hlasitost (pokud monitor podporuje zvukový výstup).
	BackCoverLight	Červená/modrá/barevná/dýchat/marquee	Přepíná režim osvětlení atmosféry (statický nebo dynamický, pokud je podporován).
		Zavřít	Vypne osvětlení atmosféry (pokud je podporováno).
		Návrat na	Návrat do předchozí nabídky.
		Exit	Ukončí hlavní nabídku.
	Kalibrace	Automatická kalibrace obrazu	Automaticky upravuje zarovnání obrazu, zaostření a hodiny.
		Automatická kalibrace barev	Automatické nastavení vyvážení bílé.
		Hodiny	Upravuje hodiny pro snížení vertikálního šumu (pouze signál VGA).
		Zaměření	Upravuje fázi pro snížení horizontálního šumu (pouze signál VGA).
		Návrat na	Návrat do předchozí nabídky.
	PIP	Exit	Ukončí hlavní nabídku.
		PIP	Povolí režim obraz v obraze.
		PBP	Umožňuje rozdělení obrazovky na dvě části.
		Obnovení	Obnoví zobrazení jednoho okna.
		Návrat na	Návrat do předchozí nabídky.
		Exit	Ukončí hlavní nabídku.

Obnovení	Ano	Žádné	Obnoví výchozí tovární nastavení.
	Ne	Žádné	Zruší operaci resetování.
	Návrat na	Žádné	Návrat do předchozí nabídky.
	Exit	Žádné	Ukončí hlavní nabídku.
Exit	Žádné	Žádné	Ukončí hlavní nabídku.

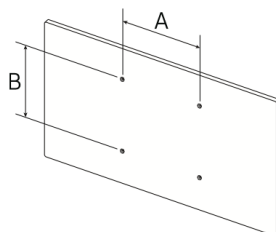
Specifikace sady pro montáž na stěnu (VESA)

Specifikace sady pro montáž na stěnu (VESA)

- Nainstalujte nástěnný držák na pevnou stěnu kolmo k podlaze. Pokud připevňujete nástěnný držák na jiný povrch než sádkartón, obraťte se na nejbližšího prodejce, který vám poskytne další rady. Instalace výrobku na šikmou stěnu může vést k vážnému zranění osob. Sady nástěnného držáku KOORUI obsahují podrobný návod k instalaci a všechny potřebné montážní díly.
- Nepoužívejte šrouby delší, než je standardní délka, nebo šrouby, které neodpovídají standardním specifikacím šroubů VESA. Příliš dlouhé šrouby mohou poškodit vnitřek výrobku.
- Při montáži pomocí šroubů, které neodpovídají specifikacím výrobku, může být instalace obtížná.
- U držáků na stěnu, které nejsou v souladu se specifikacemi šroubů standardu VESA, se délka šroubů může lišit v závislosti na držáku na stěnu.
- Šrouby příliš neutahujte, protože by mohlo dojít k poškození výrobku nebo k jeho pádu, což by mohlo vést ke zranění osob. KOORUI nenese odpovědnost za nehody způsobené nesprávnou instalací.
- Společnost KOORUI neodpovídá za poškození výrobku nebo zranění osob způsobené použitím jiných než VESA nebo nespecifikovaných nástěnných držáků, nebo pokud spotřebitel nedodrží dodané pokyny k instalaci.
- Nenaklánějte výrobek o více než 15 stupňů.
- Standardní rozměry sad pro montáž na stěnu jsou uvedeny v následující tabulce.

Specifikace otvorů pro šrouby VESA (A * B v mm)	Standardní šroub	Množství
75 X 75	Průměr 4,0 mm, délka 10 mm	4 EA

- **Důležité:** Sadu pro montáž na stěnu neinstalujte, pokud je výrobek zapnutý. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a zranění osob.



Bezpečnostní pokyny

- **Pokud vaše zařízení používá síťový adaptér:**
 - Používejte pouze síťový adaptér dodaný s výrobkem KOORUI.
 - Napájecí kabel nepoužívejte s jinými výrobky.

Důležité bezpečnostní pokyny:

Pečlivě si přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

Upozornění:

Tento symbol označuje přítomnost neizolovaného "nebezpečného napětí" v krytu výrobku, které může být dostatečně silné, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem pro osoby a zvířata.

Upozornění

Před instalací nebo provozem si přečtěte elektrické a bezpečnostní informace na vnější straně výrobku.

- Poznámka: Pokud k tomuto produktu připojujete externí zařízení, dbejte na to, abyste použili kvalitní stíněné kabely. Tím je zajištěna elektromagnetická kompatibilita mezi výrobkem a připojenými zařízeními.
- Tento výrobek je určen pouze pro použití jako monitor. Pro ozvučení jsou nutná externí sluchátka nebo reproduktory (s vlastním napájením). Jakékoli jiné použití může být nebezpečné a ruší záruku.
- Pouze pro vnitřní použití. Výrobek nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Nebezpečí udušení: Udržujte všechny obalové materiály mimo dosah dětí.
- Výrobek používejte pouze při běžné pokojové teplotě a vlhkosti.
- Nadmořská výška: 0 - 5000 m
Teplota: 0 - 40 °C
- Upozornění: Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.

Další upozornění

- Tento výrobek je vhodný pouze pro použití v mírných nadmořských výškách. Nepoužívejte jej v tropickém nebo vlhkém podnebí.
- Nepřenášejte výrobek rychle z chladných do teplých prostor, protože by mohlo dojít ke kondenzaci vlhkosti a poškození elektroniky.
- Používejte pouze nástavce nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- Zajistěte dostatečné větrání (minimálně 10 cm kolem výrobku). Neumísťujte monitor do uzavřených prostor, jako jsou knihovny nebo vestavěné skříně.
- Nezakrývejte větrací otvory předměty, jako jsou závěsy, ubrusy nebo noviny.
- Neumísťujte výrobek do blízkosti zdrojů tepla (radiátorů, kamen nebo jiných zařízení, která vytvářejí teplo, včetně zesilovačů).
- Neposouvejte ani nepřemisťujte výrobek, pokud je zapnutý.
- Nepoužívejte ostré předměty k tlacení nebo tření povrchu výrobku.
- Nebezpečí: Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento výrobek dešti nebo vlhkosti.
- Výrobek by neměl být vystaven působení kapalin. Nepokládejte na výrobek předměty naplněné tekutinami, například vázy.
- Nepokládejte na výrobek předměty, jako jsou zapálené svíčky.
- Pokud je výrobek poškozen, odpojte jej od sítě a obraťte se na autorizovaný servis, který zajistí opravu. Nepokoušejte se o opravu sami.
- Pouze pro použití v domácnosti.

Elektrická bezpečnost a napájení

- Před připojením výrobku do zásuvky se ujistěte, že napětí odpovídá místnímu napájení.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo kvalifikovaný servisní pracovník, aby se předešlo nebezpečí.
- Pravidelně kontrolujte, zda není vadný napájecí kabel nebo zástrčka. Pokud ano, okamžitě ji odpojte a výrobek nepoužívejte.
- Vždy používejte napájecí kabel vhodné délky a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nikdy netahejte napájecí kabel za kabel; uchopte samotnou zástrčku.
- Výrobek musí být připojen k uzemněné zásuvce (zařízení třídy I).
- I při vypnutém napájení je výrobek odpojen od zásuvky až po fyzickém vytažení zástrčky.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení splňuje požadavky uvedené ve směrnici Rady o sbližování právních předpisů členských států týkajících se:

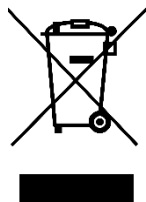
- Elektromagnetická kompatibilita (2014/30/EU)
- Směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU)
- Směrnice ErP (2009/125/ES)
- Směrnice RoHS (2011/65/EU)

Tento výrobek byl testován a splňuje harmonizované normy pro zařízení informačních technologií, jak jsou zveřejněny ve směrnici Úředního věstníku Evropské unie.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Odporúčania týkajúce sa starostlivosti o oči

Aby ste predišli namáhaniu očí a nepríjemným pocitom v oblasti krku, rúk, chrbta alebo ramien pri dlhodobom používaní monitora, dodržiavajte tieto pokyny:

- Monitor umiestnite približne 50 – 70 cm od očí.
- Častejšie žmurkajte, aby ste udržali oči zvlhčené počas dlhšieho používania.
- Každé dve hodiny používania monitora si urobte 20-minútovú prestávku.
- Počas prestávok sa sústreďte na vzdialený objekt (aspoň 20 sekúnd alebo viac).
- Počas prestávok si natiahnite krk, ruky, chrbát a ramená, aby ste sa zbavili napätia.

Režim slabého modrého svetla

Tento monitor je vybavený funkciou redukcie modrého svetla, ktorá pomáha minimalizovať namáhanie očí spôsobené vystavením modrému svetlu. Režim slabého modrého svetla môžete zapnúť v ponuke nastavení monitora (poznámka: monitor musí túto funkciu podporovať).

Zoznam balenia

- LCD displej
- Stojan na monitor
- Základňa
- Napájací kábel (*voliteľný*)
- Signálny kábel (*voliteľný*)
- Adaptér (*voliteľný*)
- Skrutky (*voliteľné*)
- Príručka používateľa (obsahuje záručný list a certifikát kvality)

Poznámka: Tento zoznam obsahuje voliteľné položky. Skutočné položky, ktoré dostanete, sa môžu líšiť.

Používateľské nastavenia

Funkcie tlačidiel

Tlačidlo	Funkcia
M	Stlačením tlačidla zobrazíte hlavné menu, vrátite sa do predchádzajúceho menu alebo opustíte hlavné menu.
◀/▼	Keď je ponuka otvorená, stlačením tlačidla vyberte ľavú alebo nižšiu položku; znižuje sa hodnota na lište priebehu. Keď je ponuka zatvorená, funguje ako vlastná klávesová skratka.
▶/▲	Keď je ponuka otvorená, stlačením tlačidla vyberte pravú alebo hornú položku; zvyšuje hodnotu na ukazovateli priebehu. Keď je ponuka zatvorená, funguje ako vlastná klávesová skratka.
E	Keď je ponuka otvorená, stlačením tlačidla vyberte pravú alebo hornú položku; zvyšuje hodnotu na ukazovateli priebehu. Keď je ponuka zatvorená, funguje ako vlastná klávesová skratka.
	Tlačidlo napájania: Stlačením zapnete alebo vypnete monitor.
LED dióda napájania	Pevná: normálny pracovný stav. Bliká: úsporný pohotovostný režim.

Poznámka: Skutočná konfigurácia tlačidiel sa môže líšiť v závislosti od modelu výrobku.

Riešenie problémov (FAQ)

Problém/zlyhanie	Možné riešenie
Kontrolka napájania sa nerozsvieti.	- Skontrolujte, či je monitor zapnutý. - Skontrolujte, či je správne pripojený napájací kábel.
Funkcia Plug-and-Play nefunguje.	- Skontrolujte, či počítač podporuje funkciu Plug-and-Play. - Skontrolujte, či je 15-pinový D-konektor signálneho kábla správne pripojený a nie je ohnutý.
Obraz je matný.	- Upravte nastavenia jas a kontrastu.
Obraz sa zdá byť trhavý alebo má moiré vzory.	- V blízkosti sa môže vyskytovať elektrické rušenie. Skúste premiestniť všetky elektronické zariadenia ďalej od monitora.
Indikátor napájania svieti alebo bliká, ale nie je zobrazený žiadny obraz.	- Skontrolujte, či je počítač zapnutý. - Skontrolujte, či je grafická karta počítača správne nainštalovaná. - Skontrolujte, či je signálny kábel monitora bezpečne pripojený k počítaču. - Skontrolujte, či konektor signálneho kábla nie je ohnutý. - Stlačte tlačidlo [Caps Lock] na klávesnici a sledujte kontrolku napájania, aby ste zistili, či počítač funguje.
Chýbajú niektoré farby (červená/zelená/modrá).	- Skontrolujte, či nie sú kolíky signálneho kábla ohnuté.
Obrázok nie je vystredený alebo nemá správnu veľkosť.	- Stlačením tlačidla [E] aktivujete funkciu AUTO (automatické nastavenie obrazu).
Obraz má chromatickú aberáciu (biela sa nezdá byť biela).	- Upravte nastavenia farieb RGB alebo zmeňte teplotu farieb.
Pri použití VGA je obraz alebo text rozmazaný.	- Stlačením tlačidla [E] aktivujete funkciu automatického nastavenia obrazu.
Pri použití VGA dochádza k farebnej odchýlke.	- V ponuke OSD vyberte možnosť "Auto Calibrate Color" (Automatická kalibrácia farieb) na bielej výstupnej obrazovke, aby ste kalibrovali farby.

Funkcie ovládacieho menu (OSD)

Položka ponuky	Položka podponuky	Položka podponuky	Popis
Zobrazenie	Jas	Žiadne	Upravuje jas obrazovky.
	Kontrast	Žiadne	Upravuje kontrast LCD displeja.
	DCR	NA	Umožňuje dynamický kontrast.
		OFF	Zakáže dynamický kontrast.
	Návrat	Žiadne	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Žiadne	Odchod do hlavnej ponuky.
Jazyk	English Italiano 日本語 Français Deutsch 中文	Žiadne	Výber jazyka.
	Návrat	Žiadne	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Žiadne	Odchod do hlavnej ponuky.

Herný režim

OD	Vypnuté	Vypne funkciu OD (Overdrive) (ak ju monitor podporuje).
	Normálne	Povolí všeobecnú funkciu OD (ak je podporovaná).
	Extrémne	Povolí funkciu extrémneho OD (ak je podporovaná).
	Návrat	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Zakáže funkciu OD (ak je podporovaná).
	1/2/3/4/5/6	Prepína herný kríž.
	Návrat	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Vypne zameriavací kríž.
	NA	Otvorí Freesync (vyžaduje podporu monitora).
	OFF	Zatvorí Freesync (vyžaduje podporu monitora).
Freesync Premium	Návrat	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Odchod do hlavnej ponuky.
	NA	Otvorí MPRT (vyžaduje podporu monitora).
	OFF	Zatvorí MPRT (vyžaduje podporu monitora).
MPRT	Návrat	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Odchod do hlavnej ponuky.
	30 / 40 / 50 / 60 / 90min	Nastaví časovanie hry (ak je podporované).
	Zatvoriť	Uzavrie časovanie hry.
Časovač	Návrat	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Odchod do hlavnej ponuky.
	NA	Zapne režim HDR (ak je podporovaný).
	OFF	Vypne režim HDR (ak je podporovaný).
HDR	Návrat	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Odchod do hlavnej ponuky.

Prednastavený režim	Štandardný	Žiadne	Normálny režim.
	Film	Žiadne	Režim videa.
	FPS	Žiadne	Režim hry FPS (ak je podporovaný).
	RTS	Žiadne	herný režim RTS (ak je podporovaný).
	Šetrič očí	Žiadne	Režim filtra modrého svetla (ak je podporovaný).
	Návrat	Žiadne	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Žiadne	Odchod do hlavnej ponuky.
Farebná teplota	Teplé	Žiadne	Aktivuje teplú teplotu farieb.
	Chladné	Žiadne	Aktivuje studenú teplotu farieb.
	Používateľ	Červená/zelená/modrá	Dolaďuje teplotu červenej, zelenej alebo modrej farby.
	DCI-P3	Žiadne	Aktivuje režim DCI-P3 (ak je podporovaný).
	sRGB	Žiadne	Aktivuje režim sRGB (ak je podporovaný).
	Adobe RGB	Žiadne	Aktivuje režim Adobe RGB (ak je podporovaný).
	Návrat	Žiadne	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
Pomer strán	Auto	Žiadne	Automaticky upraví pomer strán.
	16:9	Žiadne	Nastaví pomer strán na širokouhlý formát (16:9).
	4:3	Žiadne	Nastaví pomer strán na 4:3.
	Návrat	Žiadne	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Žiadne	Odchod do hlavnej ponuky.

Vstupný zdroj	VGA	Žiadne	Vyberie vstup VGA.
	DVI	Žiadne	Vyberie vstup DVI.
	HDMI	Žiadne	Vyberie vstup HDMI.
	DP	Žiadne	Vyberie vstup DisplayPort.
	TYPE-C	Žiadne	Vyberie vstup typu C.
	Návrat	Žiadne	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Žiadne	Ukončí hlavnú ponuku.
Ďalšie	Vypnutie napájania	NA	Povolí automatické vypnutie.
		OFF	Zakáže automatické vypnutie.
		Návrat	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
		Exit	Odchod do hlavnej ponuky.
	Gamma	Gamma1/Gamma2	Upraví gama na stupnicu odtieňa svetlosti 1 alebo 2.
	Zväzok	NA	Upravuje hlasitosť (ak monitor podporuje zvukový výstup).
	BackCoverLight	Červená/modrá/farebná/oddychová/marquee	Prepína režim osvetlenia atmosféry (statický alebo dynamický, ak je podporovaný).
		Zatvoriť	Vypne osvetlenie atmosféry (ak je podporované).
		Návrat	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
		Exit	Odchod do hlavnej ponuky.
	Kalibrácia	Automatická kalibrácia obrazu	Automaticky upravuje zarovnanie obrazu, zaostrenie a hodiny.
		Automatická kalibrácia farieb	Automatické nastavenie vyváženia bielej.
		Hodiny	Upravuje hodiny na zníženie vertikálneho šumu (len signál VGA).
		Zameranie	Upravuje fázu na zníženie horizontálneho šumu (len signál VGA).
		Návrat	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
		Exit	Ukončí hlavnú ponuku.
PIP	PIP		Zapne režim obraz v obraze.
	PBP		Umožňuje duálne rozdelenie obrazovky.
	Obnovenie		Obnoví zobrazenie jedného okna.
	Návrat		Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit		Ukončí hlavnú ponuku.

	Áno	Žiadne	Obnoví predvolené výrobné nastavenia.
	Nie	Žiadne	Zruší operáciu resetovania.
Obnovenie	Návrat	Žiadne	Návrat do predchádzajúcej ponuky.
	Exit	Žiadne	Odchod do hlavnej ponuky.
Exit	Žiadne	Žiadne	Ukončí hlavnú ponuku.

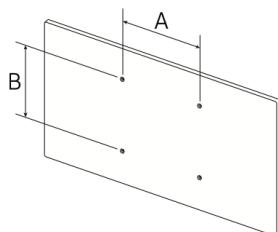
Špecifikácia súpravy na montáž na stenu (VESA)

Špecifikácia súpravy na montáž na stenu (VESA)

- Nainštalujte nástenný držiak na pevnú stenu kolmo na podlahu. Ak upevňujete nástenný držiak na iné povrchy ako sadrokartón, obráťte sa na najbližšieho predajcu, ktorý vám poskytne ďalšie rady. Inštalácia výrobku na šikmú stenu môže mať za následok vážne zranenie osôb. Súpravy nástenného držiaka KOORUI obsahujú podrobný návod na inštaláciu a všetky potrebné montážne diely.
- Nepoužívajte skrutky dlhšie, ako je štandardná dĺžka, alebo skrutky, ktoré nespĺňajú štandardné špecifikácie skrutiek VESA. Príliš dlhé skrutky môžu poškodiť vnútro výrobku.
- Pri montáži pomocou skrutiek, ktoré nezodpovedajú špecifikáciám výrobku, sa môže inštalácia skomplikovať.
- V prípade nástenných držiakov, ktoré nie sú v súlade so špecifikáciami štandardných skrutiek VESA, sa dĺžka skrutiek môže líšiť v závislosti od nástenného držiaka.
- Skrutky príliš neutiahnite, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu výrobku alebo k jeho pádu, čo by mohlo viesť k zraneniu osôb. KOORUI nezodpovedá za nehody spôsobené nesprávnou inštaláciou.
- Spoločnosť KOORUI nezodpovedá za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené použitím iných ako VESA alebo nešpecifikovaných nástenných držiakov, alebo ak spotrebiteľ nedodrží poskytnuté pokyny na inštaláciu.
- Nenakláňajte výrobok o viac ako 15 stupňov.
- Štandardné rozmery súprav na montáž na stenu sú uvedené v nasledujúcej tabuľke.

Špecifikácie otvorov na skrutky VESA (A * B v mm)	Štandardná skrutka	Množstvo
75 × 75	Priemer 4,0 mm, dĺžka 10 mm	4 EA

- **Dôležité:** Neinštalujte súpravu na montáž na stenu, keď je výrobok zapnutý. Môže to mať za následok úraz elektrickým prúdom a zranenie osôb.



Bezpečnostné pokyny

- **Ak vaše zariadenie používa sieťový adaptér:**
 - Používajte iba sieťový adaptér dodaný s výrobkom KOORUI.
 - Napájací kábel nepoužívajte s inými výrobkami.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich na budúce použitie.

Upozornenie:

Tento symbol označuje prítomnosť neizolovaného "nebezpečného napätia" v kryte výrobku, ktoré môže byť dostatočne silné na to, aby predstavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom pre osoby a zvieratá.

Upozornenie

Pred inštaláciou alebo prevádzkou si pozrite elektrické a bezpečnostné informácie na vonkajšej strane výrobku.

- Poznámka: Ak k tomuto produktu pripájate externé zariadenia, uistite sa, že používate kvalitné, tienené káble. Tým sa zabezpečí elektromagnetická kompatibilita medzi výrobkom a pripojenými zariadeniami.
- Tento výrobok je určený len na použitie ako monitor. Na ozvučenie sú potrebné externé slúchadlá alebo reproduktory (s vlastným napájaním). Akékoľvek iné použitie môže byť nebezpečné a ruší záruku.
- Len na použitie v interiéri. Výrobok nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- Nebezpečenstvo udusenía: Udržujte všetky obalové materiály mimo dosahu detí.
- Výrobok používajte len pri bežnej izbovej teplote a vlhkosti.
- Nadmorská výška: 0 – 5 000 m
Teplota: 0 – 40 °C
- Upozornenie: Pri výmene batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.

Ďalšie upozornenia

- Tento výrobok je vhodný len na použitie v miernych nadmorských výškach. Nepoužívajte ho v tropickom alebo vlhkom podnebí.
- Neprenášajte výrobok rýchlo z chladných do teplých priestorov, pretože by mohlo dôjsť ku kondenzácii a poškodeniu elektroniky.
- Používajte len príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Zabezpečte dostatočné vetranie (minimálne 10 cm okolo výrobku). Monitor neumiestňujte do uzavretých priestorov, ako sú knižnice alebo vstavané skrine.
- Nezakrývajte vetracie otvory predmetmi, ako sú záclony, obrusy alebo noviny.
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla (radiátory, kachle alebo iné zariadenia, ktoré generujú teplo, vrátane zosilňovačov).
- Neposúvajte ani nehýbte s výrobkom, keď je zapnutý.
- Nepoužívajte ostré predmety na tlačenie alebo trenie povrchu výrobku.
- Nebezpečenstvo: Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento výrobok dažďu alebo vlhkosti.
- Výrobok by nemal byť vystavený pôsobeniu kvapalín. Na výrobok neumiestňujte predmety naplnené tekutinami, napríklad vázy.
- Na výrobok neumiestňujte predmety, ako sú zapálené sviečky.
- Ak je výrobok poškodený, odpojte ho zo siete a obráťte sa na autorizovaný servis, ktorý vám zabezpečí opravu. Nepokúšajte sa ho opraviť sami.
- Len na použitie v domácnosti.

Elektrická bezpečnosť a napájanie

- Pred pripojením výrobku do zásuvky sa uistite, že napätie zodpovedá miestnemu napájaniu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo kvalifikovaný servisný pracovník, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený napájací kábel alebo zástrčka. Ak áno, okamžite ju odpojte zo zásuvky a výrobok nepoužívajte.
- Vždy používajte napájací kábel primeranej dĺžky a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Nikdy neťahajte napájací kábel za kábel; uchopte samotnú zástrčku.
- Výrobok musí byť pripojený k uzemnenej elektrickej zásuvke (zariadenie triedy I).
- Aj keď je výrobok vypnutý, nie je odpojený od sieťovej zásuvky, kým nie je fyzicky vytiahnutá zástrčka.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie spĺňa požiadavky uvedené v smernici Rady o aproximácii právnych predpisov členských štátov, ktoré sa týkajú:

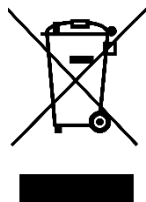
- Elektromagnetická kompatibilita (2014/30/EÚ)
- Smernica o nízkom napätí (2014/35/EÚ)
- Smernica ErP (2009/125/ES)
- Smernica RoHS (2011/65/EÚ)

Tento výrobok bol testovaný a spĺňa harmonizované normy pre zariadenia informačných technológií, ako sú uverejnené v smerniciach Úradného vestníka Európskej únie.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásároltad termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvasd el az alábbi utasításokat, és őrizd meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordíts különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdésed vagy észrevételed van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, jelezd az ügyfélszolgálati elérhetőségeink egyikén.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

A látás védelmének érdekében

A szem megerőltetésének és a nyak, a karok, a hát vagy a vállak kellemetlen érzéseinek megelőzése érdekében a monitor hosszan tartó használata miatt, kérjük, kövesd az alábbi irányelveket:

- A monitor körülbelül 50-70 cm-re legyen a szemedtől.
- Pislogj gyakrabban, hogy a szem hosszabb használat során is hidratált maradjon.
- Minden kétórás monitorhasználat után tarts 20 perc szünetet.
- A szünetekben koncentrálj egy távoli tárgyra (legalább 20 másodpercig vagy tovább).
- A szünetekben nyújtóztasd ki a nyakad, karod, hátad és vállad, hogy enyhítsd a feszültséget.

Alacsony kék fény mód

Ez a monitor kékfényt csökkentő funkcióval van felszerelve, amely minimalizálja a szem megerőltetését, amelyet a kék fény okoz. Az alacsony kék fény módot a monitor beállítások menüjéből kapcsolhatod be (megjegyzés: a monitornak támogatnia kell ezt a funkciót).

A csomag tartalma

- LCD képernyő
- Monitor állvány
- Alap
- Tápkábel *(opcionális)*
- Jelkábel *(opcionális)*
- Adapter *(opcionális)*
- Csavarok *(opcionális)*
- Felhasználói kézikönyv (tartalmazza a jótállási jegyet és a minőségi tanúsítványt)

Megjegyzés: Ez a lista opcionális elemeket tartalmaz. A ténylegesen kapott tételek ettől eltérhetnek.

Felhasználói beállítások

Gombfunkciók

Gomb	Funkció
M	Nyomd meg a főmenü megjelenítéséhez, az előző menühöz való visszatéréshez vagy a főmenüből való kilépéshez.
◀/▼	Ha a menü nyitva van, nyomd meg a bal vagy az alsó elem kiválasztásához; illetve csökkenti az értéket egy folyamatjelző sávon. Ha a menü zárva van, egyéni gyorsbillentyűként működik.
▶/▲	Ha a menü nyitva van, nyomd meg a jobb vagy a felső elem kiválasztásához; illetve növeli az értéket egy folyamatjelző sávon. Ha a menü zárva van, egyéni gyorsbillentyűként működik.
E	Ha a menü nyitva van, a gomb megnyomásával a funkciót lehet kiválasztani.
	Bekapcsológomb: Nyomd meg a monitor be- vagy kikapcsolásához.
Táp LED	Folyamatosan világít: Normál üzemállapot. Folyamatosan villog: energiatakarékos készenléti üzemmód.

Megjegyzés: A gombok tényleges konfigurációja a termékmodelltől függően változhat.

Hibaelhárítás (GYIK)

	Lehetséges megoldás
A tápellátás LED fénye nem világít.	- Győződj meg róla, hogy a monitor be van kapcsolva. - Ellenőrizd, hogy a tápkábel megfelelően csatlakoztatva van-e.
A Plug-and-Play funkció nem működik.	- Ellenőrizd, hogy a számítógép támogatja-e a Plug-and-Play funkciót. - Ellenőrizd, hogy a jelkábel 15 tűs D-csatlakozója megfelelően csatlakozik-e, és nem hajlott-e meg.
A kép homályos.	- Állítsd be a fényerőt és a kontrasztot.
A kép szaggatottnak vagy moiré mintázatúnak tűnik.	- A közelben elektromos interferencia lehet. Próbáld meg távolabb helyezni minden elektronikus eszközt a monitortól.
A tápellátás LED fénye világít vagy villog, de nincs kép.	- Győződj meg róla, hogy a számítógép be van kapcsolva. - Ellenőrizd, hogy a PC grafikus kártyája megfelelően van-e telepítve. - Ellenőrizd, hogy a monitor jelkábele biztonságosan csatlakozik-e a PC-hez. - Ellenőrizd a jelkábel csatlakozóját, hogy az érintkezők ne legyenek elgörbülve. - Nyomd meg a billentyűzet [Caps Lock] billentyűjét, és figyeld a tápellátás LED fényét, hogy megállapítsd, működik-e a számítógép.
Néhány szín hiányzik (piros/zöld/kék).	- Ellenőrizd a jelkábelt, hogy az érintkezők ne legyenek elgörbülve.
A kép nem középen van, vagy nem a megfelelő méretű.	- Nyomd meg az [E] gombot az AUTO (automatikus képbeállítás) funkció aktiválásához.
A kép kromatikus aberrációval rendelkezik (a fehér nem fehérnek tűnik).	- Állítsd be az RGB színbeállításokat vagy módosítsd a színhőmérsékletet.
A kép vagy a szöveg homályos a VGA használata esetén.	- Nyomd meg az [E] billentyűt az automatikus képbeállítás funkció aktiválásához.
VGA használata esetén színeltérések lépnek fel.	- A színek kalibrálásához válaszd az OSD menüben a "Szín automatikus kalibrálása" lehetőséget a fehér kimeneti képernyőn.

Az operációs menü (OSD) funkciói

Menüelem	Almenü elem	Almenü elem	Leírás
Megjelenítés	Fényerő	Nincs	A képernyő fényerejének beállítása.
	Kontraszt	Nincs	Az LCD kontraszt beállítása.
	DCR	ON	A dinamikus kontraszt engedélyezése.
		OFF	A dinamikus kontraszt letiltása.
	Visszatérés	Nincs	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Nincs	Kilépés a főmenübe.
Nyelv	Magyar English Italiano 日本語 Français Deutsch 中文	Nincs	A nyelv kiválasztása.
	Visszatérés	Nincs	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Nincs	Kilépés a főmenübe.

Játék mód

OD	Off	Az OD (Overdrive) funkció kikapcsolása (ha a monitor támogatja).
	Normál	Az általános OD-funkciók engedélyezése (ha a monitor támogatja).
	Extreme	Az extrém OD funkció engedélyezése (ha a monitor támogatja).
	Visszatérés	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Az OD funkció letiltása (ha a monitor támogatja).
Célkereszt	1/2/3/4/5/6	A játék célkeresztjének váltása.
	Visszatérés	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	A célkereszt letiltása.
Freesync Premium	ON	A Freesync funkció megnyitása (ha a monitor támogatja).
	OFF	A Freesync funkció bezárása (ha a monitor támogatja).
	Visszatérés	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Kilépés a főmenübe.
MPRT	ON	Az MPRT megnyitása (ha a monitor támogatja).
	OFF	Az MPRT bezárása (ha a monitor támogatja).
	Visszatérés	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Kilépés a főmenübe.
Időzítő	30 / 40 / 50 / 60 / 90min	A játék időzítésének beállítása (ha a monitor támogatja).
	Bezárás	A játék időzítésének bezárása.
	Visszatérés	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Kilépés a főmenübe.
HDR	ON	A HDR mód bekapcsolása (ha a monitor támogatja).
	OFF	A HDR mód letiltása (ha a monitor támogatja).
	Visszatérés	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Kilépés a főmenübe.

Előre beállított mód	Standard	Nincs	Normál üzemmód.
	Film	Nincs	Film üzemmód.
	FPS	Nincs	FPS játékmód (ha a monitor támogatja).
	RTS	Nincs	RTS játékmód (ha a monitor támogatja).
	Eye Saver	Nincs	Kékfényszűrő üzemmód (ha a monitor támogatja).
	Visszatérés	Nincs	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Nincs	Kilépés a főmenübe.
	Meleg	Nincs	Aktiválja a meleg színhőmérsékletet.
	Cool	Nincs	A hideg színhő-mérséklet aktiválása.
	Felhasználó	Piros/Zöld/Kék	A piros, zöld vagy kék színhőmérséklet finomhangolása.
Színhőmérséklet	DCI-P3	Nincs	A DCI-P3 mód aktiválása (ha a monitor támogatja).
	sRGB	Nincs	Az sRGB mód aktiválása (ha a monitor támogatja).
	Adobe RGB	Nincs	Az Adobe RGB mód aktiválása (ha a monitor támogatja).
	Visszatérés	Nincs	Visszatérés az előző menübe.
	Auto	Nincs	A képarány automatikusan beállítása
	16:9	Nincs	A képarány szélesvásznúra (16:9) állítása.
	4:3	Nincs	A képarány 4:3-ra állítása.
Képarány	Visszatérés	Nincs	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Nincs	Kilépés a főmenübe.
	VGA	Nincs	VGA bemenet kiválasztása.
	DVI	Nincs	DVI bemenet kiválasztása.
	HDMI	Nincs	HDMI bemenet kiválasztása.
	DP	Nincs	DisplayPort bemenet kiválasztása.
	TYPE-C	Nincs	Type-C bemenet kiválasztása.
Bemeneti forrás	Visszatérés	Nincs	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Nincs	Kilépés a főmenübe.

Egyéb

Automatikus kikapcsolás	ON	Az automatikus kikapcsolás engedélyezése.
	OFF	Az automatikus kikapcsolás letiltása.
	Visszatérés	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Kilépés a főmenübe.
Gamma	Gamma1/Gamma2	A gamma beállítása az árnyalat-fényesség skála 1 vagy 2 értékére.
Kötet	ON	A hangerő beállítása (ha a monitor támogatja a hangkimenetet).
BackCoverLight	Piros/Kék/Színes/Lélegző/ Marquee	A hangulatvilágítás módjának átkapcsolása (statikus vagy dinamikus, ha támogatott).
	Bezárás	A hangulatvilágítás kikapcsolása (ha támogatott).
	Visszatérés	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Kilépés a főmenübe.
Kalibrálás	Automatikus képkalibrálás	Automatikusan beállítja a kép igazítását, a fókuszt és az órát.
	Automatikus színkalibrálás	Automatikusan beállítja a fehéregyensúlyt.
	Óra	Beállítja az órajelet a függőleges zaj csökkentése érdekében (csak VGA jel).
	Fókusz	A fázis beállítása a vízszintes zaj csökkentése érdekében (csak VGA jel).
	Visszatérés	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Kilépés a főmenübe.
PIP	PIP	Kép a képben mód engedélyezése.
	PBP	Lehetővé teszi a kettős osztott képernyő használatát.
	Reset	Az egyablakos megjelenítés visszaállítása.
	Visszatérés	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Kilépés a főmenübe.

	Igen	Nincs	A gyári alapbeállítások visszaállítása.
Reset	Nem	Nincs	A visszaállítási művelet törlése.
	Visszatérés	Nincs	Visszatérés az előző menübe.
	Kilépés	Nincs	Kilépés a főmenübe.
Kilépés	Nincs	Nincs	Kilépés a főmenübe.

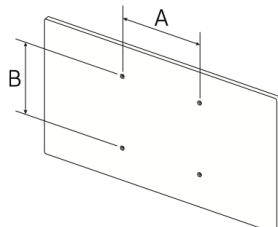
Fali rögzítő készlet specifikáció (VESA)

Fali rögzítő készlet specifikáció (VESA)

- Szereld fel a fali tartóját egy szilárd falra, a padlóra merőlegesen. Ha a fali tartót gipszkartontól eltérő felületre rögzíted, további tanácsért fordulj a legközelebbi kereskedőhöz. A termék ferde falra történő felszerelése súlyos személyi sérülést okozhat. A KOORUI fali tartó készletek részletes telepítési útmutatót és minden szükséges szerelési alkatrészt tartalmaznak.
- Ne használj a szabványosnál hosszabb, vagy olyan csavarokat, amelyek nem felelnek meg a VESA szabványos csavarokra vonatkozó előírásoknak. A túl hosszú csavarok károsíthatják a termék belsejét.
- A beszerelés nehézségekbe ütközhet, ha olyan csavarokat használasz, amelyek nem felelnek meg a termék specifikációinak.
- Az olyan falikarok esetében, amelyek nem felelnek meg a VESA csavarokra vonatkozó előírásoknak, a csavarok hossza a falikartól függően változhat.
- Ne húzd túl a csavarokat, mert ez károsíthatja a terméket, vagy leeshet, ami személyi sérülést okozhat. A KOORUI nem vállal felelősséget a nem megfelelő telepítésből eredő balesetekért.
- A KOORUI nem vállal felelősséget a termék károsodásáért vagy személyi sérülésért, amelyet a nem VESA vagy nem meghatározott falikarok használata okoz, vagy ha a fogyasztó nem követi a mellékelt telepítési utasításokat.
- Ne döntsd a terméket 15 foknál nagyobb mértékben.
- A falra szerelhető készlet szabványos méreteit az alábbi táblázat tartalmazza.

VESA csavarfuratok adatai (A * B mm-ben)	Szabványos csavar	Mennyiség
75 X 75	4,0 mm átmérőjű, 10 mm hosszú	4 EA

- **Fontos:** Ne szereld fel a fali rögzítő készletet, amíg a termék be van kapcsolva. Ez áramütést és személyi sérülést okozhat.



Biztonsági utasítások

- **Ha a berendezés hálózati adaptert használ:**
 - Csak a KOORUI termékhez mellékelt hálózati adaptert használd.
 - Ne használd a tápkábelt más termékekkel.

Fontos biztonsági utasítások:

Kérjük, olvasd el figyelmesen a biztonsági utasításokat, és őrizd meg a későbbi használatra.

Vigyázat:

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék burkolatában szigetetlen "veszélyes feszültség" van, amely elegendő nagyságú lehet ahhoz, hogy áramütés veszélyét jelentse személyekre és állatokra.

Figyelmeztetés

Telepítés vagy üzembe helyezés előtt olvasd el a termék külső oldalán található elektromos és biztonsági információkat.

- Megjegyzés: Ha külső eszközöket csatlakoztatsz a termékhez, ügyelj arra, hogy jó minőségű, árnyékolt kábeleket használj. Ez biztosítja a termék és a csatlakoztatott eszközök közötti elektromágneses kompatibilitást.
- Ez a termék kizárólag monitorként való használatra szolgál. A hangosításhoz külső fejhallgató vagy hangszóró (saját tápegységgel) szükséges. Bármilyen más használat veszélyes lehet, és a garancia érvényét veszti.
- Csak beltéri használatra. Ne használd a terméket kültéren.
- Fulladásveszély: Tartsd távol a gyermekeket a csomagolóanyagoktól.
- A terméket csak normál szobahőmérséklet és páratartalom mellett használd.
- Használati tartomány
 - Magasság: 0 - 5000 m
 - Hőmérséklet: 0 - 40 °C
- Vigyázat! Ha az akkumulátort nem megfelelő típusra cseréled, az tűz- vagy robbanásveszélyt okozhat.

További figyelmeztetések

- A termék csak mérsékelt magasságban való használatra alkalmas. Ne használd trópusi vagy nedves éghajlaton.
- Ne vidd a terméket hirtelen hidegből meleg helyre, mert kondenzáció képződhet és ez károsíthatja az elektronikát.
- Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat vagy kiegészítőket használj.
- Biztosíts elegendő szellőzést (legalább 10 cm a termék körül). Ne helyezd a monitort zárt helyiségekbe, vagy például könyvespolcokra vagy beépített szekrényekbe.
- Kerüld a szellőzőnyílások elzárását olyan tárgyakkal, mint például függönyök, terítők vagy újságok.
- Ne helyezd a terméket hőforrások (radiátorok, kályhák vagy más hőtermelő berendezések, beleértve az erősítőket is) közelébe.
- Bekapcsolt állapotban ne mozgasd a terméket.
- Kerüld a termék felületének éles tárgyakkal való megnyomását vagy dörzsölését.
- Veszély: A tűz vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tedd ki a terméket esőnek vagy nedvességnek.
- A termék nem érintkezhet folyadékkal. Ne helyezz folyadékkal töltött tárgyakat, például vázákat a termékre.
- Kerüld a gyertyák és a hozzá hasonló termékek elhelyezését a terméken.
- Ha a termék megsérült, húzd ki a készüléket a hálózathoz, és javítsd meg egy hivatalos szervizzel. Ne próbáld meg saját magad megjavítani.
- Kizárólag háztartási használatra.

Elektromos biztonság és tápellátás

- Mielőtt csatlakoztatod a terméket a konnektorhoz, győződj meg arról, hogy a feszültség megfelel a helyi áramellátásnak.
- Ha a tápkábel megsérült, a veszélyek elkerülése érdekében a gyártónak vagy egy szakképzett szerviznek ki kell cserélnie.
- Rendszeresen ellenőrizd, hogy a tápkábel vagy a dugó nem hibás-e. Ha igen, azonnal húzd ki a csatlakozót, és ne használd a terméket.
- Mindig megfelelő hosszúságú tápkábelt használj, és tartsd azt gyermekek elől elzárva.
- Soha ne próbáld a tápkábelt a kábelnél fogva kihúzni a konnektorból; fogd meg magát a dugót.
- A terméket földelt konnektorba kell csatlakoztatni (I. osztályú berendezés).
- A termék kikapcsolt állapotban is csak akkor van leválasztva a hálózatról, ha a dugót fizikailag kihúzzák.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szükséged, fordulj közvetlenül a termék eladójához, ehhez szükséged lesz a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatra.

Az alábbiak olyan garanciavesztésnek minősülnek, amely miatt a reklamáció nem fogadható el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülés (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és a feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a készülék megfelel a tagállamok jogszabályainak közelítéséről szóló tanácsi irányelvben foglalt követelményeknek:

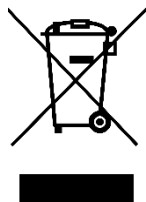
- Elektromágneses összeférhetőség (2014/30/EU)
- Alacsony feszültségről szóló irányelv (2014/35/EU)
- ErP-irányelv (2009/125/EK)
- RoHS-irányelv (2011/65/EU)

Ezt a terméket bevizsgálták, és megfelel az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett, az információtechnológiai berendezésekre vonatkozó harmonizált szabványoknak.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskods a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segítesz megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért fordulj a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Empfehlungen zur Augenpflege

Um eine Überanstrengung der Augen und Beschwerden im Nacken, in den Armen, im Rücken oder in den Schultern bei längerem Gebrauch des Monitors zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Stellen Sie den Monitor etwa 50-70 cm von Ihren Augen entfernt auf.
- Blinzeln Sie häufiger, um Ihre Augen bei längerem Gebrauch mit Feuchtigkeit zu versorgen.
- Legen Sie alle zwei Stunden eine 20-minütige Pause ein, wenn Sie den Monitor benutzen.
- Konzentrieren Sie sich in den Pausen auf ein weit entferntes Objekt (mindestens 20 Sekunden oder länger).
- Dehnen Sie Nacken, Arme, Rücken und Schultern, um Verspannungen in den Pausen abzubauen.

Modus für niedriges blaues Licht

Dieser Monitor ist mit einer Funktion zur Reduzierung von blauem Licht ausgestattet, die dazu beiträgt, die Belastung der Augen durch blaues Licht zu minimieren. Sie können den Modus zur Reduzierung des blauen Lichts über das Einstellungsmenü des Monitors aktivieren (Hinweis: Der Monitor muss diese Funktion unterstützen).

Packungsinhalt

- LCD-Bildschirm
- Monitor-Ständer
- Basis
- Netzkabel (*optional*)
- Signalkabel (*optional*)
- Adapter (*optional*)
- Schrauben (*optional*)
- Benutzerhandbuch (einschließlich Garantiekarte und Qualitätszertifikat)

Hinweis: Diese Liste enthält optionale Artikel. Die tatsächlichen Artikel, die Sie erhalten, können variieren.

Benutzereinstellungen

Tastenfunktionen

Taste	Funktion
M	Drücken Sie diese Taste, um das Hauptmenü anzuzeigen, zum vorherigen Menü zurückzukehren oder das Hauptmenü zu verlassen.
◀/▼	Wenn das Menü geöffnet ist, drücken Sie diese Taste, um das linke oder untere Element auszuwählen; verringert den Wert auf einem Fortschrittsbalken. Wenn das Menü geschlossen ist, fungiert es als benutzerdefinierte Tastenkombination.
▶/▲	Wenn das Menü geöffnet ist, drücken Sie diese Taste, um das rechte oder obere Element auszuwählen; erhöht den Wert auf einem Fortschrittsbalken. Wenn das Menü geschlossen ist, fungiert es als benutzerdefinierte Tastenkombination.
E	Wenn das Menü geöffnet ist, drücken Sie diese Taste, um das rechte oder obere Element auszuwählen; erhöht den Wert auf einem Fortschrittsbalken. Wenn das Menü geschlossen ist, fungiert es als benutzerdefinierte Tastenkombination.
	Einschalttaste: Drücken Sie diese Taste, um den Monitor ein- oder auszuschalten.
Power-LED	Dauerhaft: Normaler Betriebszustand. Blinkend: Energiesparender Standby-Modus.

Hinweis: Die tatsächliche Konfiguration der Tasten kann je nach Produktmodell variieren.

Fehlersuche (FAQ)

Problem	Mögliche Lösung
Die Netz-LED leuchtet nicht.	- Vergewissern Sie sich, dass der Monitor eingeschaltet ist. - Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist.
Plug-and-Play funktioniert nicht.	- Vergewissern Sie sich, dass der PC Plug-and-Play unterstützt. - Prüfen Sie, ob der 15-polige D-Stecker des Signalkabels richtig angeschlossen und nicht verbogen ist.
Das Bild ist unscharf.	- Passen Sie die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast an.
Das Bild erscheint ruckelig oder weist Moiré-Muster auf.	- Möglicherweise gibt es in der Nähe elektrische Störungen. Versuchen Sie, alle elektronischen Geräte vom Monitor zu entfernen.
Die Betriebs-LED leuchtet oder blinkt, aber es wird kein Bild angezeigt.	- Stellen Sie sicher, dass der PC eingeschaltet ist. - Überprüfen Sie, ob die Grafikkarte des PCs richtig installiert ist. - Prüfen Sie, ob das Signalkabel des Monitors fest mit dem PC verbunden ist. - Überprüfen Sie den Signalkabelstecker, um sicherzustellen, dass die Stifte nicht verbogen sind. - Drücken Sie die Taste [Feststelltaste] auf der Tastatur und beobachten Sie die Betriebs-LED, um festzustellen, ob der PC funktioniert.
Es fehlen einige Farben (rot/grün/blau).	- Überprüfen Sie das Signalkabel, um sicherzustellen, dass die Stifte nicht verbogen sind.
Das Bild ist nicht zentriert oder hat nicht die richtige Größe.	- Drücken Sie die Taste [E], um die Funktion AUTO (automatische Bildeinstellung) zu aktivieren.
Das Bild hat eine chromatische Aberration (Weiß erscheint nicht weiß).	- Passen Sie die RGB-Farbeeinstellungen an oder ändern Sie die Farbtemperatur.
Bei der Verwendung von VGA ist das Bild oder der Text unscharf.	- Drücken Sie die Taste [E], um die automatische Bildanpassungsfunktion zu aktivieren.
Bei der Verwendung von VGA gibt es Farbabweichungen.	- Wählen Sie im OSD-Menü "Auto Calibrate Color" (Automatische Farbkalibrierung) auf dem weißen Ausgabebildschirm, um die Farben zu kalibrieren.

Funktionen des Betriebsmenüs (OSD)

Menüpunkt	Untermenüpunkt	Untermenüpunkt	Beschreibung
Anzeige	Helligkeit	Keine	Stellt die Bildschirmhelligkeit ein.
	Kontrast	Keine	Stellt den LCD-Kontrast ein.
	DCR	ON	Aktiviert den dynamischen Kontrast.
		AUS	Deaktiviert den dynamischen Kontrast.
	Rückkehr	Keine	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
	Zurück	Keine	Kehrt zum Hauptmenü zurück.
Sprache	Englisch Italiano 日本語 Français Deutsch 中文	Keine	Wählt die Sprache aus.
	Rückkehr	Keine	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
	Zurück	Keine	Kehrt zum Hauptmenü zurück.

Spiel-Modus	OD	Aus	Schaltet die OD-Funktion (Overdrive) aus (sofern vom Monitor unterstützt).
		Normal	Aktiviert die allgemeine OD-Funktionalität (falls unterstützt).
		Extrem	Aktiviert die extreme OD-Funktionalität (falls unterstützt).
		Rückkehr	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
		Zurück	Deaktiviert die OD-Funktionalität (falls unterstützt).
Fadenkreuz		1/2/3/4/5/6	Wechselt das Fadenkreuz des Spiels.
		Rückkehr	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
		Zurück	Deaktiviert das Fadenkreuz.
Freesync Premium		ON	Öffnet Freesync (erfordert Monitorunterstützung).
		AUS	Schließt Freesync (erfordert Monitorunterstützung).
		Rückkehr	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
		Zurück	Kehrt zum Hauptmenü zurück.
MPRT		ON	Öffnet MPRT (erfordert Monitorunterstützung).
		AUS	Schließt MPRT (erfordert Monitorunterstützung).
		Rückkehr	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
		Zurück	Kehrt zum Hauptmenü zurück.
Zeitschaltuhr		30 / 40 / 50 / 60 / 90min	Legt die Spielzeit fest (falls unterstützt).
		Schließen Sie	Schließt die Spielzeit.
		Rückkehr	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
		Zurück	Kehrt zum Hauptmenü zurück.
HDR		ON	Aktiviert den HDR-Modus (falls unterstützt).
		AUS	Deaktiviert den HDR-Modus (falls unterstützt).
		Rückkehr	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
		Zurück	Kehrt zum Hauptmenü zurück.

Voreingestellter Modus	Standard	Keine	Normaler Modus.
	Film	Keine	Film-Modus.
	FPS	Keine	FPS-Spielmodus (falls unterstützt).
	RTS	Keine	RTS-Spielmodus (falls unterstützt).
	Augenretter	Keine	Blaulichtfiltermodus (falls unterstützt).
	Rückkehr	Keine	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
	Zurück	Keine	Kehrt zum Hauptmenü zurück.
Farbtemperatur	Warm	Keine	Aktiviert die warme Farbtemperatur.
	Cool	Keine	Aktiviert die kühle Farbtemperatur.
	Benutzer	Rot/Grün/Blau	Zur Feinabstimmung der roten, grünen oder blauen Farbtemperatur.
	DCI-P3	Keine	Aktiviert den DCI-P3-Modus (falls unterstützt).
	sRGB	Keine	Aktiviert den sRGB-Modus (falls unterstützt).
	Adobe RGB	Keine	Aktiviert den Adobe RGB-Modus (falls unterstützt).
	Rückkehr	Keine	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
Bild-Seitenverhältnis	Auto	Keine	Passt das Seitenverhältnis automatisch an.
	16:9	Keine	Stellt das Seitenverhältnis auf Breitbild (16:9) ein.
	4:3	Keine	Stellt das Seitenverhältnis auf 4:3 ein.
	Rückkehr	Keine	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
	Zurück	Keine	Kehrt zum Hauptmenü zurück.

Eingangsquelle	VGA	Keine	Wählt den VGA-Eingang.
	DVI	Keine	Wählt den DVI-Eingang aus.
	HDMI	Keine	Wählt den HDMI-Eingang aus.
	DP	Keine	Wählt den DisplayPort-Eingang aus.
	TYP-C	Keine	Wählt den Typ-C-Eingang aus.
	Rückkehr	Keine	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
	Zurück	Keine	Kehrt zum Hauptmenü zurück.
Andere	Ausschalten	ON	Aktiviert das automatische Herunterfahren.
		AUS	Deaktiviert die automatische Abschaltung.
		Rückkehr	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
		Zurück	Kehrt zum Hauptmenü zurück.
	Gamma	Gamma1/Gamma2	Stellt Gamma auf Farbton-Helligkeit-Skala 1 oder 2 ein.
	Band	ON	Stellt die Lautstärke ein (wenn der Monitor die Audioausgabe unterstützt).
	BackCoverLight	Rot/Blau/Farbig/Atm/Marquee	Schaltet den Lichtmodus der Atmosphäre um (statisch oder dynamisch, falls unterstützt).
		Schließen Sie	Schaltet das Stimmungslicht aus (falls unterstützt).
		Rückkehr	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.

	Zurück	Kehrt zum Hauptmenü zurück.
Kalibrierung	Bild automatisch kalibrieren	Automatische Anpassung von Bildausrichtung, Fokus und Uhr.
	Farbe automatisch kalibrieren	Stellt den Weißabgleich automatisch ein.
	Uhr	Passt den Takt an, um vertikales Rauschen zu reduzieren (nur VGA-Signal).
	Schwerpunkt	Passt die Phase an, um horizontales Rauschen zu reduzieren (nur VGA-Signal).
	Rückkehr	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
	Zurück	Kehrt zum Hauptmenü zurück.
PIP	PIP	Aktiviert den Bild-in-Bild-Modus.
	PBP	Ermöglicht einen geteilten Bildschirm.
	Zurücksetzen	Setzt die Anzeige auf ein einzelnes Fenster zurück.
	Rückkehr	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
	Zurück	Kehrt zum Hauptmenü zurück.

Zurücksetzen	Ja	Keine	Setzt auf die Werkseinstellungen zurück.
	Nein	Keine	Bricht den Rücksetzvorgang ab.
	Rückkehr	Keine	Kehrt zum vorherigen Menü zurück.
	Zurück	Keine	Kehrt zum Hauptmenü zurück.
Zurück	Keine	Keine	Kehrt zum Hauptmenü zurück.

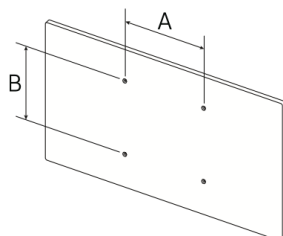
Technische Daten des Wandmontage-Kits (VESA)

Technische Daten des Wandmontage-Kits (VESA)

- Montieren Sie Ihre Wandhalterung an einer festen Wand, senkrecht zum Boden. Wenn Sie die Wandhalterung an anderen Oberflächen als Gipskartonplatten anbringen möchten, wenden Sie sich an Ihren Händler. Die Installation des Produkts an einer schrägen Wand kann zu schweren Verletzungen führen. KOORUI-Wandhalterungen enthalten eine ausführliche Installationsanleitung und alle erforderlichen Montageteile.
- Verwenden Sie keine Schrauben, die länger als die Standardlänge sind oder nicht den VESA-Standardspezifikationen für Schrauben entsprechen. Zu lange Schrauben können das Innere des Geräts beschädigen.
- Bei der Montage mit Schrauben, die nicht den Spezifikationen des Produkts entsprechen, kann die Installation schwierig werden.
- Bei Wandhalterungen, die nicht den VESA-Standardspezifikationen für Schrauben entsprechen, können die Schraubenlängen je nach Wandhalterung variieren.
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies das Produkt beschädigen oder zum Herunterfallen bringen kann, was zu Verletzungen führen kann. KOORUI ist nicht für Unfälle verantwortlich, die durch unsachgemäße Installation verursacht werden.
- KOORUI haftet nicht für Produkt- oder Personenschäden, die durch die Verwendung von nicht VESA-konformen oder nicht spezifizierten Wandhalterungen verursacht werden, oder wenn der Verbraucher die mitgelieferten Installationsanweisungen nicht befolgt.
- Neigen Sie das Produkt nicht mehr als 15 Grad.
- Die Standardabmessungen für Wandmontagesätze sind in der nachstehenden Tabelle aufgeführt.

VESA-Schraubenlöcher (A * B in mm)	Standard-Schraube	Menge
75 X 75	4,0 mm Durchmesser, 10 mm lang	4 EA

- **Wichtig!** Montieren Sie das Wandmontageset nicht, während das Gerät eingeschaltet ist. Dies kann zu einem Stromschlag und Verletzungen führen.



Sicherheitshinweise

- **Wenn Ihr Gerät einen Netzadapter verwendet:**
 - Verwenden Sie nur den mit Ihrem KOORUI-Produkt gelieferten Netzadapter.
 - Verwenden Sie das Netzkabel nicht mit anderen Geräten.

Wichtige Sicherheitshinweise:

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

⚠ **Vorsicht: Stromschlaggefahr - Nicht öffnen**

Dieses Symbol weist auf das Vorhandensein einer nicht isolierten "gefährlichen Spannung" innerhalb des Gehäuses des Produkts hin, die stark genug sein kann, um einen elektrischen Schlag für Personen und Tiere zu verursachen.

⚡ **Warnung**

Bitte lesen Sie vor der Installation oder Inbetriebnahme die elektrischen und sicherheitsrelevanten Informationen auf der Außenseite des Geräts.

- Hinweis: Wenn Sie externe Geräte an dieses Produkt anschließen, stellen Sie sicher, dass Sie qualitativ hochwertige, abgeschirmte Kabel verwenden. Dies gewährleistet die elektromagnetische Verträglichkeit zwischen dem Produkt und den angeschlossenen Geräten.
- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung als Monitor vorgesehen. Für den Ton sind externe Kopfhörer oder Lautsprecher (mit eigener Stromversorgung) erforderlich. Jede andere Verwendung kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Es besteht Erstickungsgefahr: Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern.

- Verwenden Sie das Produkt nur bei normaler Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit.
- Höhenlage: 0 - 5000 m
Temperatur: 0 - 40 °C
- Vorsicht! Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

Zusätzliche Warnhinweise

- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in gemäßigten Höhenlagen geeignet. Verwenden Sie es nicht in tropischen oder feuchten Klimazonen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht schnell von kalten in warme Räume, da sich sonst Kondenswasser bilden und die Elektronik beschädigen kann.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Anbaugeräte oder Zubehörteile.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung (mindestens 10 cm um das Gerät herum). Stellen Sie den Monitor nicht in geschlossenen Räumen wie Bücherregalen oder Einbauschränken auf.
- Vermeiden Sie es, die Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Vorhängen, Tischtüchern oder Zeitungen zu blockieren.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen auf (Heizkörper, Öfen oder andere Geräte, die Wärme erzeugen, einschließlich Verstärker).
- Verschieben oder bewegen Sie das Gerät nicht, während es eingeschaltet ist.
- Vermeiden Sie es, die Oberfläche des Produkts mit scharfen Gegenständen zu drücken oder zu reiben.
- Gefahr: Um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu verringern, setzen Sie dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Das Produkt sollte nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.
- Vermeiden Sie es, Gegenstände wie brennende Kerzen auf das Produkt zu stellen.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich zur Reparatur an einen autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Nur für den Hausgebrauch.

Strom und elektrische Sicherheit

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts an eine Steckdose, dass die Spannung der örtlichen Stromversorgung entspricht.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder einen qualifizierten Kundendienst ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob das Netzkabel oder der Stecker defekt ist. Ist dies der Fall, ziehen Sie sofort den Netzstecker und verwenden Sie das Gerät nicht.
- Verwenden Sie immer ein Netzkabel von angemessener Länge und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Ziehen Sie das Netzkabel niemals am Kabel, sondern fassen Sie es direkt am Stecker an.
- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden (Geräte der Klasse I).
- Auch im ausgeschalteten Zustand ist das Gerät nicht von der Netzsteckdose getrennt, solange der Stecker nicht physisch herausgezogen wird.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen, die in der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die:

- Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU)
- Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)
- ErP-Richtlinie (2009/125/EG)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den harmonisierten Normen für Einrichtungen der Informationstechnologie, wie sie in den Richtlinien des Amtsblattes der Europäischen Union veröffentlicht sind.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

